



**REGIONE CAMPANIA**  
**AZIENDA OSPEDALIERA DI RILIEVO NAZIONALE E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE**  
**“SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO”**  
**CASERTA**

---

**Determina Dirigenziale N. 903 del 05/12/2023**

---

**Proponente: Il Direttore UOC PROVVEDITORATO ED ECONOMATO**

**Oggetto: Fornitura di Dispositivi Medici vari - LOTTO N. F10 - DITTA VYGON ITALIA SRL –  
SOSTITUZIONE CODICE**

**PUBBLICAZIONE**

In pubblicazione dal 05/12/2023 e per il periodo prescritto dalla vigente normativa in materia (art.8 D.Lgs 14/2013, n.33 e smi)

**ESECUTIVITA'**

Atto immediatamente esecutivo

**TRASMISSIONE**

La trasmissione di copia della presente Deliberazione è effettuata al Collegio Sindacale e ai destinatari indicati nell'atto nelle modalità previste dalla normativa vigente. L'inoltro alle UU. OO. aziendali avverrà in forma digitale ai sensi degli artt. 22 e 45 D.gs. n° 82/2005 e s.m.i. e secondo il regolamento aziendale in materia.

**UOC AFFARI GENERALI**

**Direttore Eduardo Chianese**

**ELENCO FIRMATARI**

*Teresa Capobianco - UOC PROVVEDITORATO ED ECONOMATO*

*Per delega del Direttore della UOC AFFARI GENERALI, il funzionario Pasquale Cecere*

**Oggetto:** Fornitura di Dispositivi Medici vari - LOTTO N. F10 - DITTA VYGON ITALIA SRL – SOSTITUZIONE CODICE

### **Il Direttore UOC PROVVEDITORATO ED ECONOMATO**

A conclusione di specifica istruttoria, descritta nella narrazione che segue, si rappresenta che ricorrono i presupposti finalizzati all'adozione del presente provvedimento, ai sensi dell'art. 2 della Legge n. 241/1990 e s.m.i. e, in qualità di responsabile del procedimento, dichiara l'insussistenza del conflitto di interessi, ai sensi dell'art. 6bis della legge 241/90 e s.m.i.

#### **PREMESSO CHE**

-quest'Azienda con deliberazione del D.G. n. 288/2022 (agli atti) ha preso atto delle risultanze della procedura di rinegoziazione (DL n. 78/2015, conv. in L. n. 125/2015) concernenti *"i contratti in corso di esecuzione per la fornitura annuale.....di dispositivi medici vari occorrenti alle UU.OO. di quest'AORN....."* la cui scadenza veniva fissata al 31/03/2023;

-con successiva deliberazione del D.G. n. 311/2023 (agli atti) si è proceduto, attese le motivazioni ivi esposte e qui richiamate e trascritte, *"all'ampliamento della durata dei contratti informatici che presentano disponibilità economica residua, derivanti dalla suindicata rinegoziazione..... fino al 30/09/2023 e, comunque, sino alla concorrenza del relativo importo residuo"*;

-nell'ambito di detta fornitura, è incluso il lotto n. F10 "Catetere ombelicale in poliuretano standard" in capo alla Ditta VYGON ITALIA SRL ;

#### **DATO ATTO CHE**

- il contratto informatico di pertinenza (n. 4600094319 – Cig ZE1360AE53 ) presenta disponibilità economica, come emerge dalla consultazione della piattaforma SAP effettuata dall'Ufficio a ciò deputato;

-lo stesso contratto comprende i codici sotto elencati:

- Codice PUR standard 1270.02 – confezione da 8 pz;
- Codice PUR standard 1270.03 – confezione da 8 pz;
- Codice PUR standard 1270.05 – confezione da 8 pz;

#### **RILEVATO CHE**

-il Direttore della UOC TIN e TNE Neonatologia 1A° e 2A°, Dott. Italo Bernardo, con nota Prot. n. 34285 del 27/11/2023 (**Allegato n. 1**) ha rimesso al Servizio scrivente la comunicazione della Ditta VYGON ITALIA SRL concernente la *"temporanea mancata disponibilità fino a maggio 2024 dei Cateteri ombelicali in poliuretano standard"* con i nuovi *"Cateteri ombelicali in poliuretano EXPERT"*, come di seguito elencato :

- Codice PUR standard 1270.02 – confezione da 8 pz – sostituito dal Codice PUR EXPERT 8270.230 – confezione da 25 pezzi;

*Determinazione Dirigenziale*

- Codice PUR standard 1270.03 – confezione da 8 pz - sostituito dal Codice PUR EXPERT 8270.340 – confezione da 25 pezzi;
- Codice PUR standard 1270.05 – confezione da 8 pz - sostituito dal Codice PUR EXPERT 8270.540 – confezione da 25 pezzi;

- con la stessa comunicazione (già Allegato n.1) la precitata Ditta, tra l'altro, ha dichiarato che *"non sarà applicato alcun costo aggiuntivo per la sostituzione momentanea fornendo un prodotto di valore superiore alle medesime condizioni economiche della versione in PUR fino a maggio 2024"*;

### **CONSIDERATO CHE**

-la Farmacia Ospedaliera, con nota Prot. n. 34332 del 27/11/2023 (**Allegato n. 2**) ha trasmesso a questa UOC il parere favorevole alla sostituzione di che trattasi espresso dal Direttore della UOC TIN e TNE Neonatologia 1A° e 2A°, Dott. Italo Bernardo (nota Prot. n. 34303 del 27/11/2023 – **Allegato n. 3**);  
-la sostituzione *de qua* non comporta aggravio di spesa a carico di quest'AORN, rimanendo invariate le condizioni economiche di fornitura (Cfr. già allegato n. 1);

**ESAMINATA** tutta la documentazione innanzi richiamata allegata alla presente ed in atti giacente;

**RITENUTO**, pertanto, di prendere atto della comunicazione della Ditta VYGON ITALIA SRL relativa alla sostituzione temporanea dei Codici PUR standard 1270.02 – 1270.03 – 1270.05 ex Lotto F10 *"Catetere ombelicale in poliuretano standard"* (Del. del D.G. n. 12 del 21/05/2015 e successivi provvedimenti) come di seguito elencato :

- Codice PUR standard 1270.02 – confezione da 8 pz – sostituito dal Codice PUR EXPERT 8270.230 – confezione da 25 pezzi;
- Codice PUR standard 1270.03 – confezione da 8 pz - sostituito dal Codice PUR EXPERT 8270.340 – confezione da 25 pezzi;
- Codice PUR standard 1270.05 – confezione da 8 pz - sostituito dal Codice PUR EXPERT 8270.540 – confezione da 25 pezzi;

**ATTESTATA** la legittimità della presente determinazione che è conforme alla vigente normativa in materia

### **DETERMINA**

**I – DI PRENDERE ATTO** della comunicazione della Ditta VYGON ITALIA SRL relativa alla sostituzione temporanea dei Codici PUR standard 1270.02 – 1270.03 – 1270.05 ex Lotto F10 *"Catetere ombelicale in poliuretano standard"* (Del. del D.G. n. 12 del 21/05/2015 e successivi provvedimenti) come di seguito elencato :

- Codice PUR standard 1270.02 – confezione da 8 pz – sostituito dal Codice PUR EXPERT 8270.230 – confezione da 25 pezzi;
- Codice PUR standard 1270.03 – confezione da 8 pz - sostituito dal Codice PUR EXPERT 8270.340 – confezione da 25 pezzi;

*Determinazione Dirigenziale*



REGIONE CAMPANIA  
AZIENDA OSPEDALIERA DI RILIEVO NAZIONALE E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE  
"SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO"  
CASERTA

---

- Codice PUR standard 1270.05 – confezione da 8 pz - sostituito dal Codice PUR EXPERT 8270.540 – confezione da 25 pezzi;

**II- DI PRECISARE CHE** la sostituzione non comporta alcuna spesa aggiuntiva per l'Azienda, rimanendo invariate le condizioni economiche e di fornitura attualmente in essere;

**III- DI TRASMETTERE** copia del presente atto al Collegio Sindacale, come per legge, alle UU.OO.CC. G.E.F., Farmacia Ospedaliera ed al Direttore della UOC TIN e TNE Neonatologia 1A° e 2A°, Dott. Italo Bernardo.

*L'estensore*  
*Fava Angela*

**Il Direttore della UOC Provveditorato ed Economato**  
**Dott.ssa Teresa Capobianco**

*Determinazione Dirigenziale*

*Il presente atto, in formato digitale e firmato elettronicamente, costituisce informazione primaria ed originale ai sensi dei combinati disposti degli artt. 23-ter, 24 e 40 del D.Lgs. n. 82/2005. Eventuale riproduzione analogica, costituisce valore di copia semplice a scopo illustrativo.*



REGIONE CAMPANIA  
AZIENDA OSPEDALIERA DI RILIEVO NAZIONALE E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE  
"SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO"  
CASERTA

---

*Determinazione Dirigenziale*

*Il presente atto, in formato digitale e firmato elettronicamente, costituisce informazione primaria ed originale ai sensi dei combinati disposti degli artt. 23-ter, 24 e 40 del D.Lgs. n. 82/2005. Eventuale riproduzione analogica, costituisce valore di copia semplice a scopo illustrativo.*



Spettabile

**AORN**

**S. Anna – S. Sebastiano**

Via F. Palasciano

81100 Caserta

Prot. 20231000/GA/eb

Padova, 05 Ottobre 2023

Gentilissimi,

nel ringraziarVi per aver scelto Vygion Italia come partner nella cura dei Vostri fragili Pazienti, siamo con la presente a comunicare che sussiste una situazione in cui i nostri cateteri ombelicali in poliuretano standard (ref. 1270.xx – 1272.xx – 1274.xx) non sono regolarmente presenti a magazzino a causa di circostanze non dipendenti dalla nostra volontà, che stanno impattando pesantemente in tutto il settore dei dispositivi medici.

Consapevoli del fatto che si tratta di dispositivi salvavita, urgenti e fortemente necessari per garantire la migliore continuità assistenziale a tutti i piccoli Pazienti, stiamo facendo il possibile per poter risolvere tempestivamente questa situazione.

Pertanto, per assicurare che nessun Paziente resti senza la vitale assistenza di cui ha bisogno, Vygion Italia, leader nel settore dei dispositivi medici dedicati alla Terapia Intensiva Neonatale, ha deciso di sostituire temporaneamente i nostri cateteri ombelicali in poliuretano standard (ref. 1270.xx – 1272.xx – 1274.xx), attualmente non disponibili, con un dispositivo con una tecnologia superiore: i cateteri ombelicali in poliuretano EXPERT (ref. 8270.xxx – 8272.xxx).

Questo prodotto è stato appositamente progettato per migliorare le cure e il comfort dei neonati, garantendo allo stesso tempo la massima sicurezza e qualità.

Inoltre, Vygion Italia ha deciso di non applicare alcun costo aggiuntivo per questa sostituzione momentanea, fornendo un prodotto di valore superiore alle medesime condizioni economiche della versione in PUR, fino a maggio 2024, momento in cui prevediamo che saranno completamente stabilizzate le giacenze di magazzino della versione in poliuretano standard e ristabilite le iniziali condizioni economiche di entrambi i prodotti.

In allegato a questa lettera, forniamo tutto il materiale utile ad effettuare un'attenta analisi del prodotto sostitutivo proposto, inclusa una tabella comparativa di tutte le misure disponibili. Inoltre, il nostro team di Product Specialists è a completa disposizione per fornire ulteriori dettagli e assistenza.

**SERVIZI GENERALI**

Tel. +39 049 8297811  
info-it@vygon.com  
direzione@pec.vygon.it

**SERVIZIO CLIENTI**

Tel. +39 049 8297828  
sales-it@vygon.com  
sales@pec.vygon.it

**GARE**

Tel. +39 049 8297881  
gare@vygon.com  
gare@pec.vygon.it

**ACQUISTI & SERVICE**

Tel. +39 049 8297825  
purchase-it@vygon.com  
service-it@vygon.com

**AMMINISTRAZIONE**

Tel. +39 049 8297831  
amministrazione@vygon.com  
amministrazione@pec.vygon.it

**INFO PRODOTTI & EVENTI**

Tel. +39 049 8297836  
marketing-it@vygon.com  
events-it@vygon.com

**QUALITÀ**

rev..1.6  
Tel. +39 049 8297833  
quality-it@vygon.com  
regulatory@pec.vygon.it

**Tel.: 049.8297811 Fax: 049.7808770 - 7896020**

**www.vygon.it**

**www.campusvygon.com/it/**

**VYGON ITALIA Srl ▼ GRUPPO VYGON - Viale dell'Industria, 60 – 35129 Padova – Italia**

Cap. Soc. € 1.130.000 i.v. - R.E.A. 212756 C.C.I.A.A. PD - C.F., P.IVA, N. Iscr. Reg. Impr. PD 02173550282



Vygion Italia adotta sistemi di gestione della Qualità e dell'Ambiente certificati secondo le norme UNI EN ISO 13485 e UNI EN ISO 14001

rev..1.6



Vi chiediamo cortesemente di prendere visione del cambiamento di confezionamento e di poter gestire e programmare i prossimi ordini in funzione di tale valore, oltre che, se possibile, modificare il valore di confezionamento nelle vostre anagrafiche, in modo da agevolare le procedure di sostituzione e procedere alla consegna del materiale nel minor tempo possibile.

Fornire prodotti di alta qualità per la salute e il benessere dei neonati è da sempre la nostra massima priorità, e faremo tutto il possibile per garantire a Voi e ai Vostri piccoli Pazienti di continuare a ricevere il miglior servizio possibile.

Con i nostri migliori saluti,

Vygon Italia srl

**VYCON ITALIA Srl**  
Ing. Samuele Greggio  
Direttore Generale



UOC Affari Generali - Ufficio Protocollo Generale - Prot. 0034303/i del 27/11/2023 11.09 Registrato da: Uoc Tin E Tne Neonatologia 1A° E 2A° Livello

\*27/11/2023 11.09-20230034303\*



REGIONE CAMPANIA  
AZIENDA OSPEDALIERA DI RILIEVO NAZIONALE  
E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE  
"SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO" DI CASERTA  
U.O. di Neonatologia con Terapia Intensiva Neonatale  
e Trasporto Neonatale di Emergenza  
Assistenza Neonatale  
DIRETTORE Dr. Italo Bernardo  
Caserta, via Tescione - Tel. 0823/232240

ALLA UOC FARMACIA  
UOC PROVVEDITORATO

Oggetto : catetere ombelicale

IN RIFERIMENTO ALLA NOTA PROTOCOLLO N° 0034285 DEL  
27-11-23 C SI COMUNICA LA CONFORMITA' A TALE  
DISPOSITIVO  
PER LA U.O.C. NEONATOLOGIA 1° E 2° LIVELLO CON TIN E TNE

Caserta 27-11-23

  
FIRMA Sebastiano - Caserta  
- neonatologia 1° e 2° livello con TIN e TNE  
Direttore: Dott. Italo Bernardo  
CE 3488





\*27/11/2023 10.22-20230034285\*



Value Life



Spettabile

**AORN**

**S. Anna – S. Sebastiano**

Via F. Palasciano

81100 Caserta

Prot. 20231000/GA/eb

Padova, 05 Ottobre 2023

Gentilissimi,

nel ringraziarVi per aver scelto Vygon Italia come partner nella cura dei Vostri fragili Pazienti, siamo con la presente a comunicare che sussiste una situazione in cui i nostri cateteri ombelicali in poliuretano standard (ref. 1270.xx – 1272.xx – 1274.xx) non sono regolarmente presenti a magazzino a causa di circostanze non dipendenti dalla nostra volontà, che stanno impattando pesantemente in tutto il settore dei dispositivi medici.

Consapevoli del fatto che si tratta di dispositivi salvavita, urgenti e fortemente necessari per garantire la migliore continuità assistenziale a tutti i piccoli Pazienti, stiamo facendo il possibile per poter risolvere tempestivamente questa situazione.

Pertanto, per assicurare che nessun Paziente resti senza la vitale assistenza di cui ha bisogno, Vygon Italia, leader nel settore dei dispositivi medici dedicati alla Terapia Intensiva Neonatale, ha deciso di sostituire temporaneamente i nostri cateteri ombelicali in poliuretano standard (ref. 1270.xx – 1272.xx – 1274.xx), attualmente non disponibili, con un dispositivo con una tecnologia superiore: i cateteri ombelicali in poliuretano EXPERT (ref. 8270.xxx – 8272.xxx).

Questo prodotto è stato appositamente progettato per migliorare le cure e il comfort dei neonati, garantendo allo stesso tempo la massima sicurezza e qualità.

Inoltre, Vygon Italia ha deciso di non applicare alcun costo aggiuntivo per questa sostituzione momentanea, fornendo un prodotto di valore superiore alle medesime condizioni economiche della versione in PUR, fino a maggio 2024, momento in cui prevediamo che saranno completamente stabilizzate le giacenze di magazzino della versione in poliuretano standard e ristabilite le iniziali condizioni economiche di entrambi i prodotti.

In allegato a questa lettera, forniamo tutto il materiale utile ad effettuare un'attenta analisi del prodotto sostitutivo proposto, inclusa una tabella comparativa di tutte le misure disponibili. Inoltre, il nostro team di Product Specialists è a completa disposizione per fornire ulteriori dettagli e assistenza.

**SERVIZI GENERALI**

Tel. +39 049 8297811  
info-it@vygon.com  
direzione@pec.vygon.it  
Tel.: 049.8297811

**SERVIZIO CLIENTI**

Tel. +39 049 8297828  
sales-it@vygon.com  
sales@pec.vygon.it  
Fax: 049.7808770 - 7896020

**GARE**

Tel. +39 049 8297881  
gare@vygon.com  
gare@pec.vygon.it

**ACQUISTI & SERVICE**

Tel. +39 049 8297825  
purchase-it@vygon.com  
service-it@vygon.com  
www.vygon.it

**AMMINISTRAZIONE**

Tel. +39 049 8297831  
amministrazione@vygon.com  
amministrazione@pec.vygon.it  
www.campusvygon.com/it/

**INFO PRODOTTI & EVENTI**

Tel. +39 049 8297836  
marketing-it@vygon.com  
events-it@vygon.com

**QUALITÀ**

rev. 1.6  
Tel. +39 049 8297833  
quality-it@vygon.com  
regulatory@pec.vygon.it

**VYCON ITALIA Srl** ▼ GRUPPO VYCON - Viale dell'Industria, 60 – 35129 Padova – Italia

Cap. Soc. € 1.130.000 i.v. - R.E.A. 212756 C.C.I.A.A. PD - C.F., P.IVA, N. Iscr. Reg. Impr. PD 02173550282



Vygon Italia adotta sistemi di gestione della Qualità e dell'Ambiente certificati secondo le norme UNI EN ISO 13485 e UNI EN ISO 14001



Vi chiediamo cortesemente di prendere visione del cambiamento di confezionamento e di poter gestire e programmare i prossimi ordini in funzione di tale valore, oltre che, se possibile, modificare il valore di confezionamento nelle vostre anagrafiche, in modo da agevolare le procedure di sostituzione e procedere alla consegna del materiale nel minor tempo possibile.

Fornire prodotti di alta qualità per la salute e il benessere dei neonati è da sempre la nostra massima priorità, e faremo tutto il possibile per garantire a Voi e ai Vostri piccoli Pazienti di continuare a ricevere il miglior servizio possibile.

Con i nostri migliori saluti,

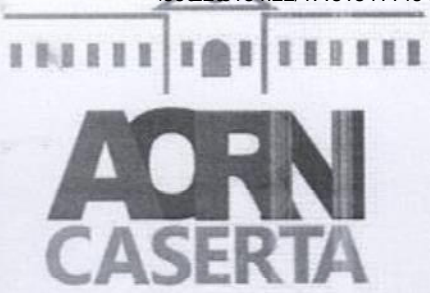
Vygon Italia srl

**VYGON ITALIA Srl**  
Ing. Samuele Greggio  
Direttore Generale

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Samuele Greggio', written over the printed name and title.

VPD!Bgs!Hf of sbrh!Vgjdjp!Qspudpma!Hf of sbrh!!Qspu!11454140!ef r#80203134!22/1: !Sf hjt usup!eb;!!Vpd!Ujo!F!Uof !Of pobuprphjb!2Ã#F!3Ã#Mw# mp  
+380203134!22/1: .31341145414+

Allegato 3



**REGIONE CAMPANIA**  
**AZIENDA OSPEDALIERA DI RILIEVO NAZIONALE**  
**E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE**  
**"SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO" DI CASERTA**  
**U.O. di Neonatologia con Terapia Intensiva Neonatale**  
**e Trasporto Neonatale di Emergenza**  
**Assistenza Neonatale**  
**DIRETTORE Dr. Italo Bernardo**  
**Caserta, via Tescione - Tel. 0823/232240**

**ALLA UOC FARMACIA**  
**UOC PROVVEDITORATO**

**Oggetto : catetere ombelicale**

**IN RIFERIMENTO ALLA NOTA PROTOCOLLO N° 0034285 DEL**  
**27-11-23 C SI COMUNICA LA CONFORMITA' A TALE**  
**DISPOSITIVO**  
**PER LA U.O.C. NEONATOLOGIA 1° E 2° LIVELLO CON TIN E TNE**

**Caserta 27-11-23**

  
**FIRMA** Sebastiano - Caserta  
neonatalogia 1° e 2° livello con TIN e TNE  
Direttore: Dott. Italo Bernardo  
CE 3405